



REGIONE AUTONOMA TRENINO-ALTO ADIGE/SÜDTIROL  
AUTONOME REGION TRENINO-SÜDTIROL  
REGION AUTONÓMA TRENIN-SÜDTIROL

*Vice Presidente – Assessore agli enti locali*  
*Vizepräsident – Assessor für örtliche Körperschaften*  
*Vizepräsident – Assesseur per i enti locali*

Gentili Consiglieri  
KÖLLENSPERGER PAUL  
PLONER ALEX  
PLONER FRANZ  
RIEDER MARIA ELISABETH  
Team K  
Gruppo Consiliare regionale

e, per conoscenza: Preg.mo Signor  
PACCHER ROBERTO  
Presidente del Consiglio regionale

Preg.mo Signor  
KOMPATSCHER ARNO  
Presidente della Regione autonoma  
Trentino-Alto Adige/Südtirol

**Oggetto: Risposta all'interrogazione n. 91/XVII Legislatura.**

Per rispondere ai quesiti posti dall'interrogazione n. 91/XVII occorre dare conto preliminarmente di un elemento non trattato dall'atto di sindacato politico in questione ma nondimeno determinante per la comprensione del quadro giuridico che disciplina la pubblicazione dei dati elettorali.

I dati relativi (ai candidati e) agli eletti nelle elezioni amministrative per il rinnovo degli organi dei comuni, dal momento che rivelano l'orientamento politico del candidato/eletto, rientrano certamente nella particolare categoria di dati personali cd. "sensibili" disciplinati dall'articolo 9, l'articolo 9 (Trattamento di categorie particolari di dati personali), paragrafo 1, del REGOLAMENTO (UE) 2016/679 DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO del 27 aprile 2016 relativo alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali, nonché alla libera circolazione di tali dati e che abroga la direttiva 95/46/CE (Regolamento Generale sulla Protezione dei Dati).

Il Regolamento UE 2016/679 consente il trattamento dei dati personali "sensibili" – in deroga al divieto generale – in alcune, specifiche ipotesi.

Il trattamento dei dati elettorali rientra nel caso disciplinato dall'art. 9, par. 2, lett. g), del Regolamento Generale sulla Protezione dei Dati:  
"il trattamento è necessario **per motivi di interesse pubblico rilevante sulla base del diritto dell'Unione o degli Stati membri**, che deve essere proporzionato alla finalità perseguita, rispettare l'essenza del diritto alla protezione dei dati e prevedere misure appropriate e specifiche per tutelare i diritti fondamentali e gli interessi dell'interessato;" (art. 9, par. 2, lett. g) Regolamento UE 2016/679).

Il trattamento dei dati personali cd. "sensibili" in forma di pubblicazione sul sito internet istituzionale di una pubblica amministrazione è consentito solo in presenza di una **specificata norma ("base giuridica esplicita") che ne giustifichi la diffusione.**

Per la Regione autonoma Trentino-Alto Adige, la "base giuridica esplicita" che dispone – e così giustifica – la pubblicazione dei dati relativi ai candidati ed agli eletti delle elezioni comunali è costituita dall'articolo 299-*bis* inserito nel Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige dall'articolo 1, comma 1, lettera i) della legge regionale 8 agosto 2018, n. 6:

*"Articolo 299-bis*  
Pubblicazione dati

1. La Regione provvede a pubblicare sul proprio sito internet i dati dei candidati e i risultati delle elezioni".

Si può quindi rispondere come segue ai quesiti posti dall'Interrogazione n. 91/XVII:

1. Non compete alla Regione "standardizzare la pubblicazione dei dati elettorali tra le Province di Trento e Bolzano". Come si è detto, ciascun ente in qualità di "Titolare del trattamento dei dati" deve far riferimento alla propria specifica "base giuridica esplicita" che giustifica la pubblicazione dei dati elettorali e deve mettere in atto misure tecniche e organizzative adeguate per garantire, ed essere in grado di dimostrare, che il trattamento è effettuato conformemente al Regolamento europeo 2016/679 e s.m.
2. a) L'articolo 299-*bis* del Codice degli enti locali non giustifica la pubblicazione sul sito istituzionale della Regione dei dati elettorali "storici" relativi alle elezioni svoltesi anteriormente all'entrata in vigore della l.r. 8 agosto 2018 n. 6, il cui articolo 1, comma 1, lettera i) ha introdotto nel CEL la norma in questione; b) Le raccomandazioni ODIHR non costituiscono idonea "base giuridica esplicita" che giustifichi la pubblicazione sul sito istituzionale della Regione di dati elettorali aventi natura di dati personali sensibili ai sensi dell'articolo 9 (Trattamento di categorie particolari di dati personali) del Regolamento Generale sulla Protezione dei Dati Personali.
3. Informatica Alto Adige S.p.A. e Trentino Digitale S.p.A. sono incaricate dalla Regione di curare sotto il profilo tecnico-informatico la raccolta, l'elaborazione e la pubblicazione dei dati necessari alla realizzazione del procedimento elettorale in occasione del rinnovo degli organi comunali. Il trattamento dei dati relativi ai candidati – nel periodo relativo al (sub)procedimento elettorale preparatorio – e, successivamente allo spoglio – al fine dei calcoli per l'assegnazione dei seggi e proclamazione degli eletti – dei risultati elettorali, risulta dunque giustificato dall'articolo 299-*bis* del CEL.

Con i migliori saluti.

– Franz Thomas Locher –



cr\_taa-17/02/2025-0000668-A - Allegato Utente 1 (A01)

REGIONE AUTONOMA TRENINO-ALTO ADIGE/SÜDTIROL  
AUTONOME REGION TRENINO-SÜDTIROL  
REGION AUTONÓMA TRENTIN-SÜDTIROL

*Vice Presidente – Assessore agli enti locali*  
*Vizepräsident – Assessor für örtliche Körperschaften*  
*Vizepräsident – Assesèur per i enc local*

An die Regionalratsabgeordneten  
PAUL KÖLLENSPERGER  
ALEX PLONER  
FRANZ PLONER  
MARIA ELISABETH RIEDER  
Regionalratsfraktion Team K

u. z. K.

Herrn  
ROBERTO PACCHER  
Präsident des Regionalrates

Herrn  
ARNO KOMPATSCHER  
Präsident  
der Autonomen Region Trentino-Südtirol

**Betreff: Antwort auf die Anfrage Nr. 91/XVII**

Zur Beantwortung der Anfrage Nr. 91/XVII muss zuallererst ein Aspekt geklärt werden, der in dieser Anfrage nicht erwähnt wurde, aber für das Verständnis des rechtlichen Rahmens, mit dem die Veröffentlichung der Wahldaten geregelt wird, große Bedeutung hat.

Die Daten der Kandidaten und Gewählten bei den Wahlen zur Erneuerung der Gemeindeorgane zählen gemäß Art. 9 (Verarbeitung besonderer Kategorien personenbezogener Daten) Abs. 1 der Verordnung (EU) 2016/679 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 27. April 2016 zum Schutz natürlicher Personen bei der Verarbeitung personenbezogener Daten, zum freien Datenverkehr und zur Aufhebung der Richtlinie 95/46/EG (Datenschutz-Grundverordnung) mit Sicherheit zu den sog. „**sensiblen**“ **personenbezogenen Daten**, da aus diesen die **politische Orientierung** des Kandidaten/Gewählten hervorgehen.

Die EU-Verordnung 2016/679 gestattet die Verarbeitung „sensibler“ personenbezogener Daten – als Ausnahme von dem allgemeinen Verbot – in einigen besonderen Fällen.

Die Verarbeitung von Wahldaten gehört zu den in Art. 9 Abs. 2 Buchst. g) der Datenschutz-Grundverordnung geregelten Fällen: „die Verarbeitung ist **auf der Grundlage des Unionsrechts oder des Rechts eines Mitgliedstaats**, das in angemessenem Verhältnis zu dem verfolgten Ziel steht, den Wesensgehalt des Rechts auf Datenschutz wahrt und angemessene und spezifische Maßnahmen zur Wahrung der Grundrechte und Interessen der betroffenen Person vorsieht, **aus Gründen eines erheblichen öffentlichen Interesses** erforderlich,“ (EU-Verordnung 2016/679 Art. 9 Abs. 2 Buchst. g).

Die Verarbeitung der sog. „sensiblen“ personenbezogenen Daten in Form der Veröffentlichung auf der offiziellen Website einer öffentlichen Verwaltung ist nur rechtmäßig, wenn ihre **Verbreitung durch eine spezifische Bestimmung („ausdrückliche Rechtsgrundlage“)** gerechtfertigt ist.

Für die Autonome Region Trentino-Südtirol ist die „ausdrückliche Rechtsgrundlage“, mit der die Veröffentlichung der Daten der Kandidaten und Gewählten der Gemeindewahlen verfügt – und somit gerechtfertigt – wird, der Art. 299-*bis*, der durch Art. 1 Abs. 1 Buchst. i) des Regionalgesetzes vom 8. August 2018, Nr. 6 in den Kodex der öffentlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol eingefügt wurde:

„Art. 299-*bis*  
Veröffentlichung von Daten

1. Die Region veröffentlicht auf ihrer Website die Daten der Kandidatinnen und Kandidaten sowie die Wahlergebnisse.“

Die Anfrage Nr. 91/XVII kann demnach folgendermaßen beantwortet werden:

1. Die Region ist nicht dafür zuständig, „die Veröffentlichung der Wahldaten für die Provinzen Trient und Bozen zu standardisieren“. Wie bereits erwähnt, muss jede Körperschaft als für die Datenverarbeitung Verantwortliche auf ihre spezifische „ausdrückliche Rechtsgrundlage“ Bezug nehmen, mit der die Veröffentlichung der Wahldaten gerechtfertigt wird, und sie muss die technischen und organisatorischen Maßnahmen ergreifen, die gewährleisten und nachweisen, dass die Verarbeitung in Übereinstimmung mit der EU-Verordnung 2016/679 i.d.g.F. erfolgt.
2. a) Art. 299-*bis* des Kodex der örtlichen Körperschaften rechtfertigt nicht die Veröffentlichung der „historischen“ Wahldaten auf der offiziellen Website der Region, wenn diese sich auf Wahlen beziehen, die vor dem Inkrafttreten des RG vom 8. August 2016, Nr. 6, das mit Art. 1 Abs. 1 Buchst. i) die genannte Bestimmung in den Kodex eingeführt hat, stattgefunden haben; b) Die Empfehlungen des ODIHR sind keine geeignete „ausdrückliche Rechtsgrundlage“, um die Veröffentlichung von Wahldaten auf der offiziellen Website der Region zu rechtfertigen, da es sich bei diesen um sensible Daten gemäß Art. 9 (Verarbeitung besonderer Kategorien personenbezogener Daten) der Datenschutz-Grundverordnung handelt.
3. Südtiroler Informatik AG und Trentino Digitale S.p.A. wurden von der Region mit der zur Durchführung des Wahlverfahrens anlässlich der Erneuerung der Gemeindeorgane erforderlichen Sammlung, Verarbeitung und Veröffentlichung von Daten in EDV-technischer Hinsicht beauftragt. Die Verarbeitung der Kandidatendaten – im Zeitraum des vorbereitenden Wahl(teil)verfahrens und nach der Stimmenauszählung – zum Zweck der Berechnung der Zuteilung der Sitze und der Bekanntgabe der Gewählten und der Wahlergebnisse ist somit durch Art. 299-*bis* des Kodex gerechtfertigt.

Mit freundlichen Grüßen

– Franz Thomas Locher –